

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆՅԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՐԱ ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ

ԿԱՖԿԱՆ ԵՎ ԿՐՈՆԸ

Կրոնի և բարոյական օրենքի գիտակցությամբ ամբողջանում է Կաֆկա-մտածողի նկարագիրը: Ավելին, հենց կրոնական գիտակցության մեջ է թաքնը-ված Կաֆկայի ժառանգության կարևորագույն արժեքը՝ հումանիզմը, որը շատ հաճախ մնում է աննկատ:

Այդ գիտակցությունը, բնականաբար, Կաֆկային յուրահատուկ չի եղել ի սկզբանե (թեև այդ գիտակցության հիմքում շատ բան կա, որը հիշեցնում է ազ-գային՝ հրեական արքետիպերը), այլ նրա հոգևոր զարգացման արգասիքն է և ստեղծագործական հաղթանակներից, թերևս, ամենաթանկը: Դեպի Դոգևոր Մարդը (բնորոշումը Կյերկեգորինն է) Կաֆկայի ընթացքը եղավ չափազանց ծանր և դրամատիկ: Եթե վաղ շրջանի Կաֆկան աչքի է ընկնում բնական կեն-սախնդությամբ («Ես ընդգծում եմ նորից, - գրում է Մաքս Բրոդը, - որ Կաֆկային բնորոշ էր սերը կյանքի հանդեպ, նա երկրային էր, և նրա կրոնը լիարյուն կյանքն էր...»)¹, ապա հետագա տարիներին սկսվում և ձևավորվում է օրավուր ամող ճգնաժամը: Պրագայի մտավորական բոհեմը, հրեական գետտոն, հակասու-թյունները ընտանիքի հետ, մարմնական ուժերի պակասը և մանավանդ գրա-կան աշխատանքը նրա համար բացում են մի ճանապարհ, որի վերջակետը ե-ղավ գրողի կատարյալ օտարացումը իր միջավայրից: Նա ապրում էր մեկուսի և, իբրև գերմանացված հրեա, որը հավասարապես օտարացված էր ինչպես հրեա-կան, այնպես էլ չեխական մշակույթներից, իրեն զգում էր չափազանց ճնշված: Բայց Կաֆկան ամենից առաջ հենց իր՝ Կաֆկայի ստեղծագործությունն էր: Կեն-սափորձի պակասը լրացնում են Բլեզ Պասկալն ու Սյորեն Կյերկեգորը:

Կաֆկայի վրա մեծ է հատկապես ազդեցությունը Կյերկեգորի, որը նրա աչքե-րը բացեց 20-րդ դարի եվրոպացու հոգևոր ամայության վրա: «Այսօր ստացա Կյերկեգորի «Դատավորի գիրքը», -1913թ-ի օգոստոսի 2-ին օրագրում գրառում է Կաֆկան, - ինչպես և ենթադրում էի, չնայած էական տարբերություններին, շատ նման է իմին, բոլոր դեպքերում նա էլ աշխարհի այն կողմում է (ընդգծումը իմն է՝ Ա. Ա.): Իբրև բարեկամ նա օգնեց գտնելու ինքս ինձ...»: Նույն մտածողի մասին Կաֆկան 1918 թ. մարտին գրում է Մաքս Բրոդին. «...Նրանից պարզապես այնքան լույս է ճառագում, որ դրա ինչ-որ մաս թափանցում է ցանկացած խորություն»: Այ-դուամենայնիվ, «Կյերկեգորը մարդուն դնում է ոչնչի առաջ», - ընդգծում է Կարլ Յասպերսը²: Դենց այս ոչնչից է սկսվում հասուն շրջանի Կաֆկան, այն Կաֆկան, որը ոչ միայն խոսում է եվրոպայի հոգևոր մայրամուտի մասին, այլ իր սթափեց-նող գրականությամբ փորձում դիմակայել դրան: Այս հանգամանքի մեջ նաև խե-

լազարության մոտեցող մի գիծ կա, որ Կաֆկային, իբրև կերպար, մոտեցնում է Դոն Կիխոտին: Ուշ շրջանի Կաֆկայի մտածողության մեջ աննախադեպ չափով զարգանում է կրոնական գիտակցությունը, որը Թ. Ադորնոն ուղղակի անվանում է աստվածաբանություն (Theologie): Հուսահատության և մարդկանց աշխարհի թշվառության մասին խոսող գրողի գիտակցության մեջ Աստծո գաղափարի առկայությունը թե բնական է և թե պարադոքսալ: Հիվանդ և հուսահատ Կաֆկայի համար Աստծո գաղափարը, թվում է, պետք է դառնար հաշտեցումի հիմք և ստեղծեր այսաշխարհային կյանքի հետ ընդհանրության եզրեր (նման տրամադրություններ են արթնացնում, օրինակ, օրագրային վերջին գրառումները, «Ղոյակը» վեպը), ի մի բերեր, դարձաներ, լցներ այն վիթխարի բացը, խզումը, որ կար Կաֆկայի գիտակցության մեջ, նրան հաղորդեր քիչ թե շատ ներդաշնակ բովանդակություն, սակայն հենց կրոնական գիտակցության մեջ Կաֆկան ապրեց ամենաժանր հիասթափությունը. 20-րդ դարի եվրոպացու համար, որը անդառնալիորեն կորցրել է կյանքի ամբողջականության հիմքերը, այլևս փակ է Աստծո ճանապարհը: Սա նրա գրականության և կենսափորձի կարևոր եզրահանգումներից մեկն է, որ նրա կրոնական գիտակցությանը հաղորդում է ողբերգական բնույթ, քանզի ավարտին է հասցնում նրա ողբերգական ճգնաժամը և վերջնականապես արձանագրում աստվածային և մարդկային ոլորտների անդնդախոր գանազանությունը (դա Հորեից մինչև Կյերկեգոր ձգվող ճգնաժամի գիծ է):

Կաֆկայի կրոնական գիտակցությունը սկսվում է այնտեղից, որտեղ վերջանում է Հյուլեռլինինը կամ Նիցշեինը, այսինքն՝ հոգևոր կատարյալ աղետից: Ի տարբերություն Ռիլկեի, որ լսում էր հրեշտակների երգեցողություն կամ Գեորգեի, որ անում էր միստիկ մարգարեություններ, Կաֆկան տեսնում էր կյանքի կեղտը, հասկանում էր ճշմարտությունը, նախազգում էր մարդու անսահման մեղքը և դողում դատաստանից: Այս իմաստով Կաֆկային չափազանց պատշաճում է Նիցշեի մի դատողությունը, որ գտնում ենք «Բարուց և չարից անդին» երկում: «Որպեսզի ...կռահես ու որոշես, - գրքի երրորդ՝ «Կրոնական էությունը» գլխում գրում է փիլիսոփան, - թե ինչպիսին է եղել գիտելիքի և խղճի խնդրի պատմությունը *homines religiosi*-ի հոգում, դրա համար թերևս պետք է մեկը ինքը այնքան խոր, այնքան խոցված, այնքան ահռելի լինի, ինչպես Պասկալի ինտելեկտուալ խիղճն էր»²: Սահմանային իրավիճակները, որոնցում մշտապես գտնվում էր գրողը ինքնաքննության և ինքնաճանաչման ճանապարհին, նրա համար բացեցին այնկողմնայինի վտանգավոր դռները և Աստծուն որպես սահմանային գիտակցության ֆենոմեն: 1921թ. փետրվարի 21-ին նա գրառում է օրագրում. «Պայքարով ձեռք բերված բացասականի հնարավոր ամենաբարձր աստիճանը մոտեցնում է ընտրությունը խելագարության և ապահով կյանքի միջև»: Հետաքրքիր է, որ այս հոգեբանական իրավիճակը չափազանց ճշգրտորեն նկարագրում է Միխայիլ Բախտինը: Ոչ Կաֆկայի, այլ Օգոստինոս երանելու առիթով նա գրում է. «Մաքուր, միայնակ ինքնահաշվետվություն անհնար է, որքան մոտենում ես այդ սահմանին, այնքան ավելի հստակ է դառնում մյուս սահմանը, մյուս սահմանի ազդեցությունը, որքան խորն է մեծակությունը ինքդ քեզ հետ, հետևաբար նաև՝ զոջումն ու ինքնամոռացումը,

այնքան ավելի հստակ և եական է վերաբերմունքը դեպի Աստված»⁴:

Առհասարակ Կաֆկայի ստեղծագործության կրոնական բովանդակությունը ակնհայտ իրողություն է, որի մասին գրում են բազմաթիվ ուսումնասիրողներ Ֆ. Վելչը, Յ. Ժուլիտցերը, Կ. Վագենբախը, Վ. Ռիսը, Վ. Կրաֆտը և հատկապես Մ. Բրոդը: Ինքը Կաֆկան, ևս խոսում է իր գործերի կրոնական միտումների մասին: Ահա օրագրային գրառումներից մեկը. «Այս ամբողջ գրականությունը (խոսքն իր գրականության մասին է՝ Ա. Ա.) հարծակում է սահմանի վրա, և եթե նրան չխանգարեր սիոնիզմը, հեշտությամբ կարող էր վերածվել ճոր, գաղտնի ուսմունքի՝ կախարհանքի (Kabbala): Դրա համար նախադրյալներ կային» (16 հունվարի, 1922):

Ժամանակակիցներից և ուսումնասիրողներից ոմանք (Մաքս Բրոդ, Յ. Պուլիտցեր և այլն) Կաֆկայի բնավորության մեջ սրբի գծեր են տեսնում (ի դեպ, Վ. Նաբոկովը համաձայն չէ այս կարծիքին)⁵: Ֆ. Բայսները, օրինակ, գրում է. «Կաֆկան ընդգծված միտում ուներ դեպի ճշմարտությունը և ազնվությունը»⁶: 1920 թ. Միլենա Եսենսկան Մաքս Բրոդին գրում էր. «Նա (Կաֆկան - Ա.Ա.) բացարձակապես անընդունակ է խաբելու, ինչպես որ անընդունակ է հարբելու: Նա ոչ մի տեղ չունի ապաստան ու պատսպարան: Նա կարծես մերկ լինի հազմվածների միջավայրում»⁷: Կաֆկայի նամակներում, «Օրագրերում», աֆորիզմներում իր և գրականության կոչման մասին գտնում ենք դատողություններ, որոնք թաթախված են 20-րդ դարի եվրոպացի գրողի համար ինչ-որ անսովոր պաթոսով, ռոմանտիկ մղումով, որ այլ գրողների պարագայում կարող էին թվալ պարզունակ կամ ոչ անկեղծ, բայց ոչ Կաֆկայի: Դեռևս 1904 թ. նա իր ընկերոջը՝ Օսկար Պուլլակին, գրում է. «Իրոքը պետք է կացին լինի մեր միջի սառած ծովի դեմ»: Օրագրերում խոստովանում է. «...ընտանեկան միջավայրում իմ աչքը բացվեց այս աշխարհի սառն իրականության վրա, ես պարտավոր եմ այն ջերմացնել, ինչը փորձում եմ անել» (19 հունվարի, 1911): 1917 թ. սեպտեմբերի 17-ի գրառումը շատ ավելի որոշակի է. «...բայց երջանիկ կլինեի, եթե կարողանայի աշխարհը բարձրացնել դեպի ճշմարտություն, մաքրություն, մշտնջենականություն» (անկասկած մարդկանց ծառայելու միակ ձևը Կաֆկայի համար գրականությունն էր): Օրագրային մեկ այլ գրառում նույնպես գտնում ենք կարևոր. «Նկարիչ Աշերի առաջ մերկ, իբրև բնորդ պետք է ներկայացնեմ սուրբ Սեբաստիանին» (7 հունվարի, 1913): 103-րդ աֆորիզմում Կաֆկան խոսում է աշխարհի ցավի հանդպ աճողաբեր լինելու անհնարինության մասին: Վերջապես 54-րդ աֆորիզմը ոչ մի կասկած չի թողնում գրողի կողմնորոշումների մասին. «Ոչինչ չկա, բացի հոգևոր աշխարհից: Այն, ինչ մենք անվանում ենք զգացմունքների աշխարհ, չարն է հոգևոր աշխարհում...»: Բայց դրանով ամեն ինչ չի ավարտվում: Կաֆկայի մարդկային և ստեղծագործական նկարագրին յուրահատուկ են նաև ինքնանվաստացման գծեր, որոնք նույնպես կարևոր են քննարկվող խնդրի տեսանկյունից: «Օրագրերը», նամակները պարզապես ողողված են նմանատիպ գրառումներով: Ահա դրանցից մեկը. «Դատարան սափիր եմ, առայժմ ամբողջական, բայց արդեն փշրվելու ենթակա... Լիքն եմ ստով, ատելությամբ և նախանձով: Լիքն եմ ծուլությամբ, թշվառությամբ, անօգնականությամբ» (5 օգոստոսի, 1914): Մարդկային թշվառության

և ինքնաճանաչման մասին է խոսում նաև Բլեզ Պասկալը, որի կարծիքով դեպի Աստված տանող ճանապարհի առաջին սանդուղքը հենց ինքնաճանաչող մարդն է. «Մարդու մեծությունը անչափելի է, երբ ճանաչում է իր թշվառությունը»:

Կրոնական գիտակցության հանգումը Կաֆկայի համար գոյության փակուղիներից ելքի որոնման տրամաբանական արդյունք է: Դա բնորոշ էր ոչ միայն Կաֆկային, այլև բազմաթիվ այլ գրողների, հատկապես հրեական ծագման: Անընդհատ հարստացող առարկայական աշխարհի միջավայրում, երբ գնալով ավելի ու ավելի էր աղքատանում մարդկային բովանդակությունը, կրոնը և Աստծու գաղափարը կարող էին լրացուցիչ բովանդակություն հաղորդել մարդուն, նրան վերադարձնել կորցրած նկարագիրը: Նրա կրոնական գիտակցության ձևավորումն ու զարգացումը ընթացել են քրիստոնեական, հրեական կրոնների, Աստվածաշնչի, Թալմուդի միջավայրում, քաբալայի և կրոնափիլիսոփայական այլ ուսմունքների ազդեցության տակ: Օրագրերը, նամակները, ինքնակենսագրական մյուս նյութերն առատ են Սուրբ Գրքից, Թալմուդից մեքեթումներով, հղումներով, առակներով: Կենսագիրները վկայում են, որ հատկապես կյանքի վերջին տարիներին նա կարդում էր Աստվածաշունչ: Աստվածաշնչյան թեմաներով հարուստ են «Օրագրերի» հատկապես 1916թ. գրառումները, երբ գրողն ապրում էր կյանքի դրամատիկ շրջադարձերից մեկը: Այս գրառումներում տեղ են գտել նույնիսկ աղոթքներ, բնագրային առանձին էջերի վրա հեղինակի կողմից արված նկարներ կան, որոնք պատկերում են Աբրահամի՝ Իսահակին զոհաբերելու պատմությունը: «Վերցրու ինձ քո գիրկը, - կարդում ենք աղոթքներից մեկում, - անհուն է քո գիրկը, վերցրու ինձ անհունի մեջ, չես ուզում հիմա, թող լինի հետո»:

Կաֆկան հետաքրքրվել է նաև այլ կրոնների պատմությամբ և գաղափարներով: Գյուստավ Յանաուիփի զրույցներում այսպիսի տողեր կան. «Չնդկական կրոնի փաստաթղթերը գրավում են ինձ, բայց միաժամանակ վաճում: Դրանց մեջ, ինչպես թժրադեղերում, ինչ-որ ձգող ու երկյուղալի բան կա: Բոլոր այդ յոգերն ու կախարդները նվաճել են բնական կյանքը ոչ թե ազատության հանդեպ կրակոտ սիրով, այլ լուռ, սառն ատելությամբ դեպի կյանքը: Չնդկական կրոնի վարժությունների ակունքը խորագույն պեսիմիզմն է»:

Կաֆկայի կրոնական գիտակցության դրսևորումները լայնորեն սփռված են նրա գործերում: Օրագրերում, նամակներում, աֆորիզմներում և գեղարվեստական երկերում նա մշտապես խոսում է Աստծու դրախտի, նախասկզբնական մեղքի, դրախտից մարդու արտաքսման, Վերադարձի, աստվածայինի ու մարդկայինի սահմանների և բազմաթիվ այլ խնդիրների շուրջ: Դրանց մասին պատկերացումներում Կաֆկան պահպանում է որոշակի հետևողականություն, այսինքն՝ թվարկած խնդիրներից յուրաքանչյուրի առնչությամբ չկան սկզբունքային հակասություններ «Օրագրերում» և գեղարվեստական երկերում: Դրանք նաև այդ իմաստով են լրացնում ու շարունակում միմյանց, բացառությամբ մի էական գաճազանության. բանն այն է, որ գեղարվեստական երկերում Կաֆկայի կրոնական գիտակցության դրսևորումները ուղղակի բնույթ չունեն, այլ ներկայանում են գեղարվեստական այլաբանության և ծածկագրության հանդերձանքով: Այս

հանգամանքը ճշգրտում է մտցնում նրա վեպերի և նովելների մեկնաբանության մեջ՝ դրանց սոցիալական, փիլիսոփայական, ինքնակենսագրական և այլ մեկնակետերին ավելացնելով ևս մեկը՝ կրոնականը կամ դիցաբանականը:

Կրոնական գիտակցությունն այնքան է արձատագած Կաֆկայի գեղարվեստական մտածողության մեջ, որ անգամ կենցաղային, առօրյա երևույթների մասին խոսելիս դրանք աստիճանաբար ձեռք են բերում նոր, անսովոր բովանդակություն (օրինակ՝ «Նաժակ հորը» անսովոր երկը, որը սովորական, էպիստոլյար փաստաթղթից աստիճանաբար վեր է ածվում գեղարվեստական լուրջ գործի՝ նաև կրոնական բովանդակությամբ): Կաֆկայի վեպերի և պատմվածքների էզոթերիկ իմաստների շարքում անպայմանորեն կա կրոնականը: Այսպես, առանձին մեկնաբանների կարծիքով «Ամերիկա» վեպն արժարժում է դրախտից մարդու արտաքսման առասպելը, «Դատավարությունը»՝ Զոբի բարդույթը, «Դոյակը»՝ Անառակ Որդու վերադարձը: Նման մեկնաբանությունների տրվում են նաև նովելները, պատմվածքները, մանրապատումները: Այս առումով, անկասկած, Կաֆկային կարելի է տեղավորել գաղտնագրության հանճարների՝ Դանթեի, Գյոթեի, Յոհանեսի և Գմանատիայ այլ գրողների կողքին:

Կրոնի հետ Կաֆկայի ունեցած առնչությունների քննությունը իր հետ բերում է նաև մեկ այլ խնդիր, որ կապված է նրա գրականության պոետիկայի հետ: Դժվար չէ, օրինակ, Կաֆկայի վերին աստիճանի մշակված, անթերի, բայց և արժանագրային, չոր ու ցամաք ոճի մեջ տեսնել ոչ միայն գրողի անհատական ես-ի գրեթե ամբողջությամբ ոչնչացումը, այլև 20-րդ դարի եվրոպացու հոգևոր աղքատության անժխտելի անդրադարձը: «Կաֆկայի ոճի վարպետությունը, - գրում է Մաքս Բրոդը, - սովորական էսթետիզմ չէ, դա բարոյական դրսևորում է (ընդգծումն իմն է՝ Ա. Ա.), որ հեղինակի առանձնահատուկ ազնվության ծնունդն է»¹⁰: Նրա գեղարվեստական տեքստերում չկա ոչ մի բառ, որը չավելացնի նոր գունբերան գույնի բոլորովին անհիմաստ: «Յուրաքանչյուր մանրամասն, - շարունակում է Մ. Բրոդը, - շողարձակում է լույս, որը մատնանշում է հավերժականը, այնկողմնայինը, իդեալական աշխարհը»¹¹: Կաֆկայի հիմնավոր և վերջնական կողմնորոշումը դեպի հոգևոր մարդը և հոգևոր գրականությունը, դեպի այն գրողները, որոնց ընդունված է անվանել «քահանաներ առանց եկեղեցու» (Զյուլեռլին, Ֆլորբեր, Տոլստոյ, Կյերկեգոր, Դոստոևսկի) իր ակունքներում ունի միևնույն ազդակը, միևնույն հիմքը: Դա գրականության մասին նրա պատկերացումն է, որում շատ բան հիշեցնում էր ոչ այլ ինչ, քան հենց կրոնական միստիկան:

Կաֆկայի կրոնական գիտակցության համար կարևորագույն են Աստծո, մարդու և նրանց միջև կապի (հավատի) խնդիրները:

1. Աստծո գաղափարը Ֆրանց Կաֆկայի գիտակցության մեջ առնչվում է բացարձակի, կատարյալի գաղափարին, որի գոյությանը նա բնավ չի կասկածում (Կաֆկայի գիտակցությունը հենց բացարձակի գիտակցությունն է, որն արդեն իսկ կրոնական է): Դա նրա մարդկային և ստեղծագործական փորձի եզրահանգումն է: Բացարձակի, մեղքից ազատության և կատարելության մեջ ապրում է այն, ինչ անվանում ենք Աստված: Կաֆկայի փիպական բոլոր գլխավոր հերոս-

ները մղվում են դեպի վերին մի նպատակ ու ատյան, դեպի վիթխարի ու անմատչելի մի գոյություն, ցանկանում են շփվել դրա հետ, տեսնել, զգալ այդ գոյությունը, որն այդպես էլ չի երևում նրանց: «Ո՛ր է դատավորը, ում Կ-ն այդպես էլ չտեսավ, ո՛ր է գերագույն դատարանը, որին այդպես էլ չհասավ գործը», - սրանք «Դատավարություն» վեպի վերջին նախադասություններից են: «Դատավարություն» վեպը բովանդակում է մի առակ, որը հաճախ տպագրվում է նաև առանձին իբրև մանրապատում: Այն կրում է «Դատարանի առաջ» վերնագիրը: Մի գյուղացի մոտենում է օրենքի դարպասներին և պահապանից խնդրում ներս մտնելու թույլտվություն: Պահապանը թույլ չի տալիս: Ողջ կյանքը մարդն անցկացնում է օրենքի դարպասների առաջ, հասնում խոր ծերության և ապա մեռնում այդպես էլ չստանալով ներս մտնելու թույլտվություն: Նման իրադրություններ կան նաև «Ամերիկա», «Դոյակը» վեպերում, առանձին պատմվածքներում:

Աստծո և մարդու համդիպումը չի կայանում ոչ միայն նրա համար, որ Աստված անհասանելի է, այլև մարդն ինքը անսահմանորեն հեռացել է Աստծուց: Այս երևույթը նորություն չէր եվրոպական մտքի համար: Դեռևս 17-րդ դարում Բլեզ Պասկալը գրում էր. «Մեզ (Աստծուն և մարդուն՝ Ա. Ա.) բաժանում է անսահման քառորդ»¹²: Կաֆկայի «Չինական պարսպի կառուցման օրերից» նովելում էլի մի առակ կա, որը պատմում է, թե ինչպես է կայսեր (Աստծո) սուրհանդակը մոլորվում ճանապարհին և չի կարողանում հասնել մարդուն, քանզի նա անցնում է անսահման բազմության միջով: «Եթե ազատ լիներ ճանապարհը, նա կոչեր ուղիղ դեպի քեզ, և դու շուտով կլսեիր, թե ինչպես է արդեն բախում քո դուռը... Բայց նա դեռևս պալատի ներսի սենյակներում է, որտեղից ուզում է դուրս գալ... Եթե նույնիսկ նրան այդ բանը հաջողվի այնտեղ, ապա միևնույն է ոչնչի չի հասնի, քանի որ հետո պետք է անցնի աստիճանների վրա կանգնած բազմության միջով: Եթե նույնիսկ այդ էլ հաջողվի, ապա միևնույն է ոչնչի չի հասնի, քանի որ հետո պետք է անցնի պալատի բակերը, իսկ բակերից հետո գալիս է դոսի շրջափակ պալատը: Եվ կրկին աստիճաններ ու բակեր, և կրկին մի պալատ ու այդպես հազարամյակներ շարունակ: Եվ եթե անգամ նրան հաջողվի բախել պալատների վերջին դուռը, թեև դա երբեք ու երբեք չի կարող լինել, այս անգամ էլ նրա առաջ կհայտնվի ողջ արքունիստ քաղաքը, աշխարհի կենտրոնը՝ ծայրեծայր լցված հպատակներով: Ոչ ոք այդ բազմությունը կտրել անցնել չի կարող, նույնիսկ մահամերձի մասին լուրը տանողը: Իսկ դու նստած ես պատուհանիդ մոտ և իրիկնաժամի երազանքներիդ մեջ ընկած՝ մտածում ես կայսերական լուրի մասին»:

2. Աստծո, կատարյալի, բացարձակի հետ միասին իմացաբանական քննության ոլորտ է ներքաշվում նաև Մարդը: Ոչ իր բանականությամբ, այլ իր գոյության հիմքերով մարդը կապված է Աստծո հետ: Բայց Կաֆկայի մարդը երկակի բնույթ ունի: Նա օժտված է բանականության կայծով, որով կարող է կանգնել (վերադառնալ) ճշմարիտ ճանապարհի վրա: Այդուհանդերձ դա նաև մեղավոր մարդն է, թույլ, անկամ, անկատար մարդը, որն անվերջ սխալներ է թույլ տալիս և խտրովում ճշմարիտ ճանապարհից: Այս գիտակցությունը ծանոթ էր նաև «Ֆաուստին».

«Մարդը միշտ էլ կսխալվի/երբ ձգտումներ կան հիրավի» (Գյոթե, «Ֆաուստ», Ա-

միայն առաջին հայացքից: Իրականում Կաֆկան ներկայացնում է մարդու և հասարակության մի պատկեր, որի հոգևոր ամայության և անկման մասին, իբրև պատմական իրողություն, խոսում են շատերը: Այն պահից սկսած, երբ Ֆր. Նիցշեն հայտարարեց Աստծո մեռած լինելու մասին, ավելի ու ավելի է մեծանում թիվը օտարացման մասին խոսող այն հեղինակների, ովքեր դրա հիմքում դնում էին հենց օտարացումը Աստծուց: Կաֆկան դրանցից մեկն էր: Աստծո և հավատի բացակայությունը Կաֆկայի հերոսներին ոչ միայն վերածում է ամենուրեք ոչնչացող, անէացող, պարտվող, այլև ընդվզումից, ըմբոստությունից հուսահատ կերպարների: Սրանք լուռ, իրենց ծակատագրի դատավճիռն այլևս ընդունած և հնազանդորեն տապալվող մարդիկ են (հետագայում բնավորության այս գիծն անցավ Զամյուլի հերոսներին): Կաֆկայի հերոսները մարդիկ են, ովքեր այլևս չեն կարող տանել կեցության ծանրությունը, քանզի նրանք կտրվել են իրենց արմատներից և ոտքերի տակ կորցրել կյանքի միասնականության հիմքերը:

Ֆրանց Կաֆկայի գրականությունը համոզիչ փաստաթուղթ է այն մասին, թե ինչպես առանց Աստծո հասարակությունը կարող է վերածվել անմարդկային հասարակության: Գրողը լայնորեն խոսում է մեղավոր մարդու կամ մարդկային մեղքի մասին: Այս թեման, թերևս, նրա գրական ժառանգության առանցքային խնդիրներից է: Աֆորիզմներում այսպիսի բազմաթիվ դատողություններ կան: Երրորդ աֆորիզմում Կաֆկան խոսում է մարդկային երկու մեղքերի՝ անհամբերության և անփութության մասին, որոնցից առաջինի հետևանքով նրանք նախ վտարվել են դրախտից, իսկ երկրորդի հետևանքով չեն կարողանում վերադառնալ այնտեղ: Չափազանց էական է, սակայն 83-րդ աֆորիզմը. «Մենք մեղապարտ ենք ոչ միայն նրա համար, որ ճաշակել ենք իմացության ծառից, այլև նրա, որ առայժմ չենք ճաշակել կյանքի ծառից: Ամոթալի է այն կացությունը, որում կանք՝ անկախ մեղքից»:

Մեղքի, մեղավոր մարդու խնդրի ամենահիմնավոր արծարծումը գտնում ենք «Դատավարություն» վեպում: Չետաքցրի է, որ վեպի մեկնակետերից մեկի համաձայն դա մի դատավարություն է, որ Կաֆկան բացում է հենց իր՝ Կաֆկայի դեմ, այսինքն՝ մեղավոր մարդկության պատմությունը Կաֆկան սկսում է նախ և առաջ իրենից՝ իբրև անկատար գոյություն: Այս առումով Չոբի գիրքը (ուստի նաև «Ֆաուստը») և «Դատավարությունը» մի շարքում են: Չոբի գիրքը պարունակում է հարցադրումներ, որոնք այդպես էլ ոչ մի պատասխան չեն ստանում: Գիրքը ոչ միայն չի հաշտեցնում Աստծուն և մարդուն, այլ ավելի խորացնում է նրանց միջև ընկած վիճի: Աստվածայինի և մարդկայինի չափումները տարբեր են և Աստված այլ բան չէ, քան մարդկայինից, բարուց և չարից անդին մի գոյություն: Չոբը հաշտվում է հողմի միջից խոսող և զայրացած Աստծո հետ, քանզի հասնում է իր հիմնական նպատակին, իսկ Կաֆկան՝ ոչ: Մի կողմից նա իրեն ազատում է կյանքի և մահվան հիմնախնդիրները քննելու ծանրությունից («Կան հարցեր, որոնց կողքով մենք էինք կարող անցնել, եթե բնությամբ ազատված չլինեինք դրանցից», Աֆորիզմներ, 56), մյուս կողմից սակայն նրա գիտակցությունը անվերջ ու անընդհատ պտտվում է աստվածայինի, այնկողմնայինի սահմանների շուրջ, փորձում անցնել սահմանը (հիշենք վերը մեջքերված օրագրային գրառումը «Այս ամբողջ

գրականությունը հարծակում է սահմանի վրա»), ապրել իրավիճակներ, որոնք ոչ այն է՝ հիշեցնում են կյանք, ոչ այն է մահ: Կյանքի և մահվան միջակայքում գտնվելը Կաֆկային և նրա հերոսներին չափազանց բնորոշ իրավիճակ է: Ղա նշանակում է ներխուժել աստվածայինի տարածք և զգալ, հասկանալ իմաստներ, որոնք սովորական պայմաններում կլինեին անհասկանալի: Աստծո, այսինքն՝ իմացության համար փակ տարածքներ ներխուժել փորձող Կաֆկային պատշաճում է թերևս մեռնող Լիո արքայի խոսքը ուղղված մեռնող դստերը՝ Կորդելիային. «Կմեկնաբանենք զաղտնիքն իրերի/ Կարծես թե Աստծո լրտեսներ լինենք» (Արարված 5, տեսարան 3): Կաֆկայի բազմաթիվ պատմվածքներ, այդ թվում նաև կենդանական (animal) բովանդակություն ունեցողները, կարող են մեկնաբանվել նաև այս հայեցակետով՝ իբրև ներխուժում աստվածայինի, անբնականի, խորհրդավորի տարածք, որտեղ վերջանում են սովորական չափումները, դադարում են գործել բանականության օրենքները, և սկսվում է գրոտեսկը («Խաչասերվածը», «Հաշվետվություն ակադեմիային», «Որջը», «Կամուրջը», «Գյուղական ուսուցիչը», «Որսորդ Գրակըսը» և այլն): «Կամուրջը» մանրապատումում, օրինակ, այսպիսի տողեր կան. «Ես սառն էի ու ծիգ, ես կամուրջ էի՝ ընկած լեռնային անդունդներից մեկի վրա: Այս կողմում հողի մեջ էի խրել ոտքերիս մատները, այն կողմում՝ ձեռքերիս և այդպես ամուր՝ ձեռք ու ոտքով կառչել մնացել էի փխրուն կավահողին կպած»: Լավագույնը, սակայն, «Որսորդ Գրակըսը» պատմվածքն է: Սա պատմում է մի մարդու մասին, որը ոչ մեռած է, ոչ կենդանի և գտնվում է գոյության սահմանների միջակայքում. «Շատ տարիներ առաջ... Շվարցվալդում, որ Գերմանիայում է, ես ցած ընկա մի ժայռից, երբ հետապնդում էի եղջերուին... իմ մահվան մակույկը փոքր-ինչ շեղվել է իր ընթացքից... Ես հավիտյանս հավիտենից դատապարտված եմ այն մեծ սանդուղքի վրա լինելու, որը տանում է այն աշխարհ... Սանդուղքով արագ վեր եմ բարձրանում, և թվում է՝ վերևում արդեն երևում է դարպասը, բայց մի ակնթարթ հետո ես կրկին արթնանում եմ իմ հին մակույկի մեջ, որ կանգնած է ինչ-որ տեղ, երկրային ինչ-որ ջրերում»¹⁶:

Պատմվածքում առկա են նաև ծածկագրական տարրեր: Այսպես, լատիներեն *graculus* նշանակում է արջնագռավ, գերմաներեն՝ Dohle: Սա հենց Կաֆկայի հայրական ձեռնարկության խորհրդանիշն էր, էմբլեմը, որ չէխերեն թարգմանաբար նշանակում է *kavka*:

Սահման և կյանքի միջակայքում գտնվելը Կաֆկայի հերոսներին և միջավայրին հաղորդում է կիսաերազային բնույթ: Անդրաշխարհում հայտնվելը անհնար է առանց ցնցումի, առանց ցատկի, որ մարդուն կարող է դուրս մղել, կտրել այս աշխարհի սահմաններից, գոյաբանական մի հարթությունից տեղափոխել մեկ այլ հարթություն: Մետաֆիզիկ, իռացիոնալ այդ ցատկի մասին խոսում են Լեսսինգը¹⁶, Կյերկեգորը¹⁷:

3. Վերջապես, Կաֆկայի կրոնական գիտակցության, այսպես կոչված Theologie-ի համար Աստծո էությունից և մարդուց հետո երրորդ կարևորագույն հիմնախնդիրը Աստծո և մարդու միջև կապն է, հաղորդակցությունը: Այս խնդիրը կարևորագույնն է Հոբսի գրքում: Հոբին հետաքրքրում է ոչ այնքան իր վիճակը, որքան Աստծո հետ

րոնելու ճանապարհներին՝ մախապես համոզված լինելով իր հերոսների (նաև իր) դատապարտվածությանը: Կաֆկա-գրողի և Կաֆկա-մտածողի համար այս անվախճան ընթացքը արդարացված է ինչպես անցած (պատմականության), այնպես էլ անցնելիք (ապագայի) ճանապարհի տեսանկյունից: Պատահական չէ, որ 20-րդ դարակեսի եվրոպական սարսափներից հետո հատկապես խիստ բարձրացավ Կաֆկա-մտածողի արժեքն իբրև մարգարե:

ԾԱՆՈԹՊԻՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. Макс Брод, Фрэнк Кафка: Уэник абсолюта: Москва 2003, стр. 184.
2. К. Ясперс, Смысл и назначение истории, М. 1991, стр. 293.
3. Ֆր. Նիցշե, Բարուց և չարից անդին, Երևան, 1992, էջ 45:
4. М. Бактин, Эстетика словесного творчества М., 1986, стр. 134.
5. В. Бабоков, Лекции по зарубежной литературе, М., 2000, стр. 330.
6. Fr. Beißner, Der Schacht von Babel, Stuttgart, 1963, s. 12.
7. Հետաքրքիր է, որ այս միտքը, գրեթե մույն նշանակությամբ, գտնում ենք նաև Գրիգոր Նարեկացու «Մատյանում»: Բան Դ-ի Ա հատվածում Նարեկացին խոսում է Աստծո դատաստանի՝ «պատերազմի օրվա» մասին, երբ միջոց չի լինելու ոչ պաշտպանվելու և ոչ էլ խոսքով արդարանալու, «Ձի ծածկվածները մերկ են քեզ համար...», - դիմելով Աստծուն՝ ասում է բանաստեղծը: Այսինքն՝ Կաֆկան արդեն իսկ մերկ էր իր բացառիկ անկեղծությամբ՝ Աստծո փռաջ կանգնելու համար:
8. Առհասարակ, Կաֆկայի մտածողության ոչ քիչ կողմեր շատ մոտ են միջնադարյան հայ համեմարին, հատկապես այնպիսիք, որոնք վերաբերում են մարդու ընկալմանը: Այսպես, Կաֆկան իրեն տանում է ինքնադատաստանի մույն ճանապարհով, որով անցնում է և Նարեկացին: Նարեկացու բերանով Կաֆկան ևս կարող էր ասել. «...կողոպտված է գանձն ստեղծողի.../ Տիրոջ պարզևը տրված է քանուն»:
8. Բ. Պասկալ, Մտքեր, Երևան, 2003, էջ 105:
9. Макс Брод, Фрэнк Кафка: Уэник абсолюта: Москва 2003, стр. 213.
10. Նույն տեղում, էջ 213
11. G. Janouch, Gespräche mit Kafka, Fisher Verlag, 1968, s. 102.
12. Բ. Պասկալ, Մտքեր, էջ 397:
13. Նույն տեղում, էջ 4:
14. Նույն տեղում, էջ 378:
15. Կրկին կարելի է զուգահեռներ տեսնել Կաֆկայի և դասականների միջև: Դժոխքում հանդիպելով եղբայր Ալբերիգոյին՝ Դանթեն զարմացած հարցնում է. «Ի՞նչ, - ասացի, - դու մահացած չե՞ս իրավ», և ստանում հետևյալ պատասխանը. «...Դեռ ոչ, և ես չգիտեմ/ Թե աշխարհում իմ մարմինը ինչ եղավ» (Դժոխք, 33, էջ 121):
16. G. E. Lessing, Über den Beweis des Geistes und der Kraft.
17. S. Kierkegaard, Nachschrift zu der Philosophischen Brücken, I.
18. Կարելի է սա ընդհանրության մեջ տեսնել 2-3-րդ դարերի քրիստոնեական աստվածաբան և գրող Տերտուլիանոսի հայտնի ասացվածքի հետ՝ «Credibile est quia inptum» [ստ. բառացի՝ հավատալու արժանի է, քանզի անհեթեթ է:
19. Ֆր. Նիցշե, Բարուց և չարից անդին, Երևան, 1992, էջ 50: